

### GENEHMIGUNGSVERMERKE

ÖFFENTLICHE MITWIRKUNG -

VORPRÜFUNG VOM 5. 11. 1999

PUBLIKATION IM AMTSBLATT VOM 20. 11. 1999 IM AMTSANZEIGER VOM 18.+25. 11. 99

ÖFFENTLICHE PLANAUFLAGE VOM 22. 11. 1999 BIS 21. 12. 1999

PERSÖNLICHE BENACHRICHTIGUNG DER GRUNDEIGENTÜMER AM 18. 11. 1999

EINGEREICHTE EINSPRACHEN - RECHTSVERWAHRUNGEN -

EINSPRACHEVERHANDLUNGEN -

UNERLEDIGTE EINSPRACHEN - ERLEDIGTE EINSPRACHEN -

RECHTSVERWAHRUNGEN -

### BESCHLÜSSE

DURCH DEN GEMEINDERAT AM 4. 2. 2000

DURCH DEN STADTRAT AM -


DURCH DIE GEMEINDEABSTIMMUNG VOM -

REFERENDUM -


DIE RICHTIGKEIT DIESER ANGABEN BESCHEINIGT

### NAMENS DES GEMEINDERATES

DER STADTPRÄSIDENT:

  
HANS STÖCKLI

DER STADTSCHREIBER:

  
DR. STEFAN MÜLLER

### GENEHMIGT DURCH DAS AMT FÜR GEMEINDEN UND RAUMORDNUNG

GENEHMIGT gemäss  
Verfügung vom 07. MRZ. 2000  
Amt für Gemeinden und Raumordnung



### GEMEINDE BIEL

### TEILÄNDERUNG DES UFERSCHUTZPLANES

### SEEUFER - VINGELZ

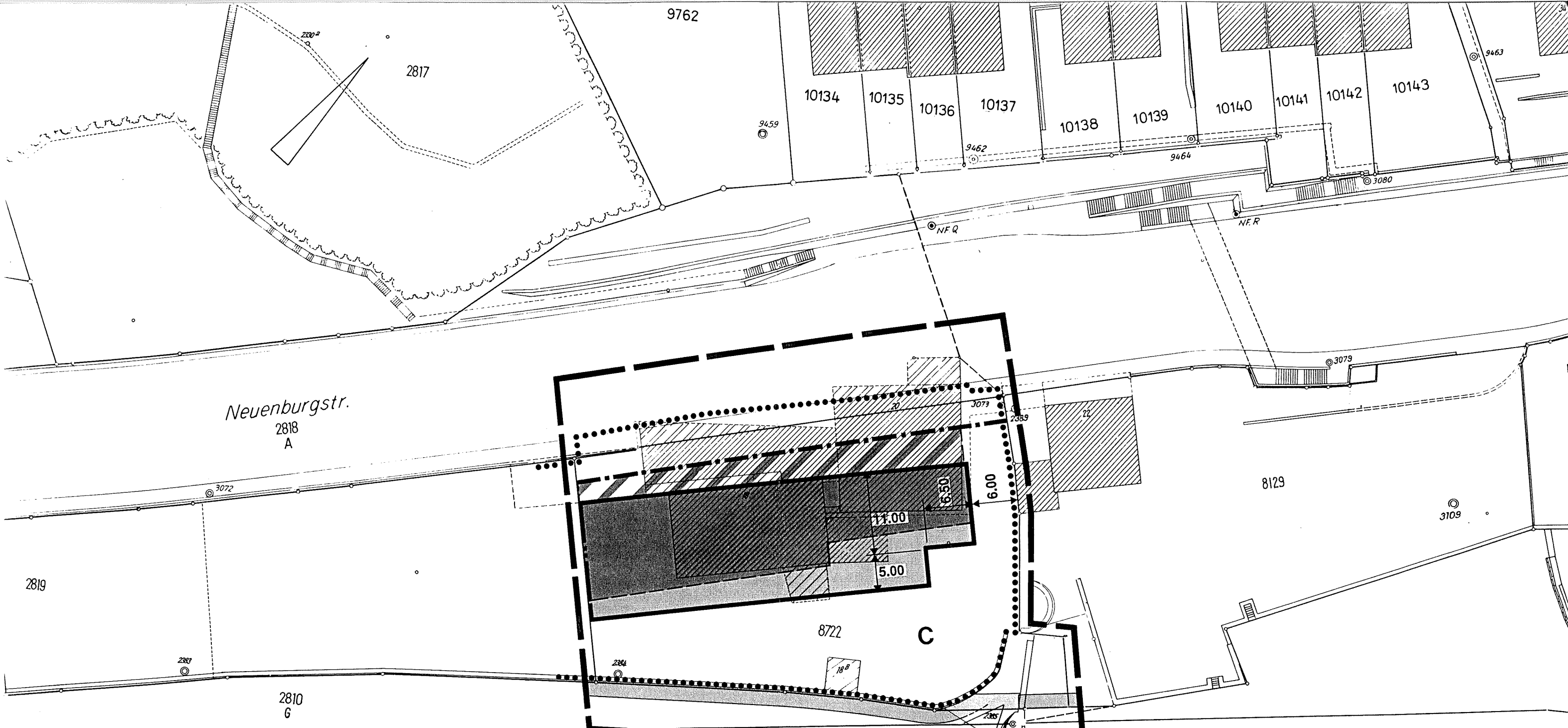
GEMÄSS ART. 122 BAUV












### TEILÄNDERUNG DES ÜBERBAUUNGSPLANES UND ART. 5 ABS. 2, BAUBEREICH 3 DER ÜBERBAUUNGSVORSCHRIFTEN FÜR DIE PARZELLE 8722

TEILÄNDERUNG DES UFERSCHUTZPLANES "SEEUFER – VINGELZ"  
GENEHMIGT DURCH DIE KANTONALE BAUDIREKTION AM 20. 3. 1992

PLAN NR. 20509  
DATUM AUGUST 1999  
MSTB. 1 : 500  
BEARB. AM

STADTPLANUNGSAMT BIEL



- |   |   |   |   |   |   |                                    |
|---|---|---|---|---|---|------------------------------------|
|  | PLANBEGRENZUNGSLINIE<br>PÉRIMÈTRE DU PLAN                               |    | SEKTOR C, GASTGEWERBEZONE GENEHMIGT<br>SECTEUR C, ZONE HÔTELS / RESTAURANTS APPROUVÉE |  | GENEHMIGTE, AUFZUHEBENDE BAULINIE<br>ALIGNEMENT APPROUVÉ À SUPPRIMER                  |                                    |
|  | BAUBEREICH 3<br>SECTEUR DE CONSTRUCTION 3                               | GENEHMIGT<br>APPROUVÉ   |    | AUFZUHEBEN<br>À SUPPRIMER   |  | NEUE BAULINIE<br>NOUVEL ALIGNEMENT |
|  | NEU<br>NOUVEAU  |  | GENEHMIGTE, BEIZUBEHALTENDE BAULINIE<br>ALIGNEMENT APPROUVÉ À CONSERVER               |  | UFERWEG, BESTEHEND<br>CHEMIN DE RIVE EXISTANT   |                                    |
|  | GENEHMIGTE, BEIZUBEHALTENDE BAULINIE<br>ALIGNEMENT APPROUVÉ À CONSERVER |  | UFERWEG, NEU ANZULEGEN<br>CHEMIN DE RIVE À CONSTRUIRE                                 |   |   |                                    |